

## VESTIGE IMPLA

### IMPLANT IMPRESSION MATERIAL

**Materiale per impronta a base di vinilpolisilossano ISO 4823/ADA spec. 19: Type 1 heavy bodied consistency**

#### DESCRIZIONE / IMPIEGO

Silicone per addizione per la presa d'impronta a consistenza heavy per sistemi a miscelazione dinamica in rapporto 5:1. Indicato per tecniche implantologiche a cucchiaio chiuso (indirette) o cucchiaio aperto (dirette) dove è richiesto un materiale a miscelazione automatica per il riempimento del portaimpronta.

#### AVVERTENZE E PRECAUZIONI

Controindicato per l'utilizzo con polietilene o siliconi per condensazione. Evitare il contatto con guanti in lattice (si consiglia di utilizzare guanti in vinile o lavare accuratamente le mani se sono stati indossati guanti in lattice). In caso di contatto con astringenti contenenti solfati, possono verificarsi interazioni (inibizione della polimerizzazione). Leggere attentamente le istruzioni del produttore. Non utilizzare verso pazienti con sospetta o accertata sensibilità al silicone poiché può essere causa di reazioni allergiche. Non ingerire, evitare il contatto con gli occhi.

#### MODO D'USO

##### Preparazione del dispositivo

Rimuovere il tappo-sigillo dalla cartuccia afferrando la linguetta senza esercitare eccessiva forza. Inserire la cartuccia nel dispositivo di miscelazione automatico (dispenser) seguendo le istruzioni del fabbricante del dispositivo. Applicare il puntale di miscelazione dinamico e verificare il corretto inserimento del raccordo esagonale dell'albero di trasmissione con quello del puntale miscelatore. Bloccare quindi il dispositivo con l'apposito anello di fissaggio, con una rotazione di ¼ di giro. Se l'operazione è stata eseguita correttamente, all'avvio del dispenser, la spirale interna al puntale miscelatore deve ruotare. Al primo utilizzo, pareggiare la fuoriuscita dei due componenti estrudendo qualche centimetro di materiale e scartarlo o continuare fino a quando il colore del materiale si presenta uniforme.

#### Avvertenze:

Dopo l'uso lasciare inserito il puntale che avrà la funzione di tappo fino all'utilizzo successivo.

Utilizzare solo puntali di miscelazione compatibili. Per la sostituzione della cartuccia, attenersi alle istruzioni del fabbricante del dispenser automatico.

#### DISINFEZIONE

Dopo detersione, l'impronta può essere trattata con disinfettanti specifici per materiali elastomerici. Verificare ed attenersi alle indicazioni fornite dal produttore.

#### PREPARAZIONE DEI MODELLI / GALVANIZZAZIONE

Vestige impla può essere colato immediatamente dopo la disinfezione. Si raccomanda di utilizzare materiali per modelli (gessi o resine) specifici per uso dentale. Vestige impla è scansionabile e compatibile con tutti i sistemi CAD/CAM. Vestige impla può essere galvanizzato per elettrodeposizione.

#### CONSERVAZIONE

Conservare in luogo asciutto ad una temperatura di 5-27°C (41-80°F). Proteggere da fonti di calore. I materiali sono garantiti fino alla data di scadenza se conservati correttamente nei loro imballi chiusi. Il lotto di produzione e la data di scadenza sono indicati sulle confezioni.

DATI TECNICI	VESTIGE IMPLA
ISO 4823 / ADA spec. 19	Type 1 heavy bodied consistency
Rapporto di miscelazione	5:1
Tempo di miscelazione (23°C/73°F)	30"
Tempo totale di lavorazione (23°C/73°F)	1' 30"
Tempo di permanenza nel cavo orale (35°C/95°F)	2' 30"
Tempo di indurimento (35°C/95°F)	4'
Durezza Shore - A	70 ± 2
Variazione dimensionale lineare	< 0,20%
Recupero elastico	> 99,5%

Temperature più alte riducono i tempi indicati, temperature più basse li allungano.

## VESTIGE BITE

**MATERIALE PER IMPRONTA A BASE DI VINILPOLISILOSSANO PER LA REGISTRAZIONE DEL MORSO OCCLUSALE**

#### DESCRIZIONE

Silicone per addizione specifico per la registrazione occlusale, tissotropico, rapido e con durezza finale molto elevata (95 Shore A).

#### INDICAZIONI / CAMPI DI APPLICAZIONE

Rilevazione di quadranti o dell'arcata completa.

#### TEMPO DI PRESA

Tempo di indurimento totale: 1'30" dall'inizio della miscelazione.

#### AVVERTENZE

Evitare il contatto con guanti in lattice (si consiglia di utilizzare guanti in vinile o nitrile o lavare accuratamente le mani se sono stati indossati guanti in lattice), poiché possono verificarsi interazioni (inibizione della polimerizzazione).

#### PRECAUZIONI

Non utilizzare verso pazienti con sospetta o accertata sensibilità al silicone che può essere causa di reazioni allergiche. Non ingerire, evitare il contatto con gli occhi.

#### MODO D'USO

Inserire Vestige bite nel dispenser manuale per cartucce 1:1 da 50 mL. La tacca a "V" sulla base della cartuccia deve essere rivolta verso il basso. Bloccare abbassando l'apposito dispositivo del dispenser. Togliere il tappo colorato ruotando ¼ di giro in senso antiorario. Agendo sulla leva del dispenser, erogare una piccola quantità di materiale fino a che i due componenti fuoriescono in modo uniforme. Eliminare il materiale estruso e montare il puntale miscelatore eseguendo l'operazione inversa alla rimozione del tappo. Procedere applicando Vestige bite sul tavolato occlusale e invitare il paziente ad occludere. Vestige bite è cremoso e risulta impercettibile, così da non pregiudicare la naturalezza nell'occlusione. Dopo l'indurimento, rimuovere l'impronta con cura per evitarne fratture.

#### DISINFEZIONE

Dopo detersione, l'impronta può essere trattata con disinfettanti specifici per materiali elastomerici. Verificare e attenersi alle indicazioni fornite dal produttore.

#### LAVORAZIONE

Vestige bite può essere rifinito con frese o strumenti affilati. È dimensionalmente stabile nel tempo. Vestige bite è scansionabile e compatibile con tutti i sistemi CAD/CAM.

#### CONSERVAZIONE

Conservare Vestige bite in luogo asciutto ad una temperatura di 5-27°C (41-80°F). Proteggere da fonti di calore. Il materiale è garantito fino alla data di scadenza se conservato correttamente nell'imballo chiuso. Il lotto di produzione e la data di scadenza sono indicati sulle confezioni.

DATI TECNICI	VESTIGE BITE
Rapporto di miscelazione	1:1
Tempo di miscelazione (23°C/73°F)	Automixing
Tempo totale di lavorazione (23°C/73°F)	30"
Tempo di permanenza nel cavo orale (35°C/95°F)	60"
Tempo di indurimento (35°C/95°F)	1'30"
Durezza Shore - A	95
Variazione dimensionale lineare	< 0,05%
Riproduzione dei dettagli	<20µm

Temperature più alte riducono i tempi indicati, temperature più basse li allungano.

**Limitazione della responsabilità:** Le indicazioni relative ai prodotti TRAYART, sia in forma orale che scritta, si basano sulla conoscenza ed esperienza acquisita nel campo odontoiatrico. Gli utilizzatori professionisti sono comunque tenuti a seguire le indicazioni per l'uso e verificare l'idoneità del prodotto secondo il tipo di applicazione. L'utilizzatore professionista si assume tutte le responsabilità per i rischi derivanti da un uso non corretto dei prodotti TRAYART. Un'eventuale difettosità dei prodotti limita la responsabilità del fabbricante al valore dei prodotti utilizzati dal professionista.

**SOLO PER USO DENTALE**